

BRAUN

LS 5550



Silk & Soft

www.braun.com

Type 5328
Modèle 5328
Modelo 5328



English

Thank you for purchasing a Braun product. We hope you are completely satisfied with your new Braun Lady shaver.

If you have any questions, please call:

US residents 1-800-BRAUN-11

1-800-272-8611

Canadian residents 1-800-387-6657

Français

Merci d'avoir fait l'achat d'un produit Braun. Nous espérons que vous serez pleinement satisfaite de votre nouveau rasoir pour dame Braun.

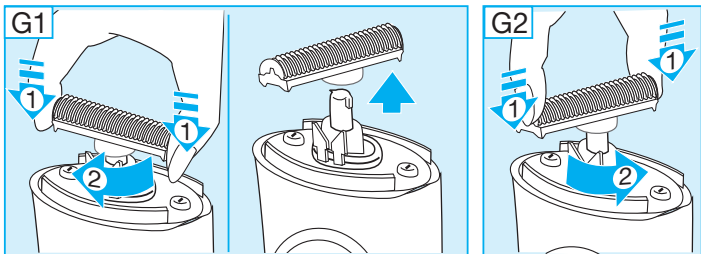
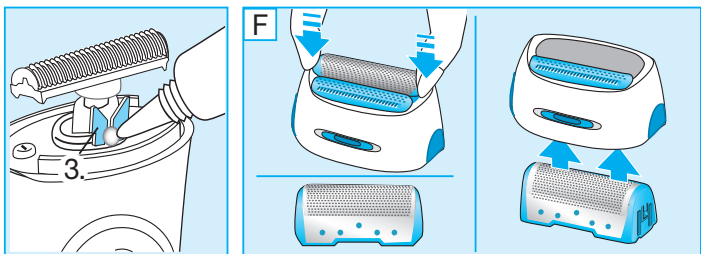
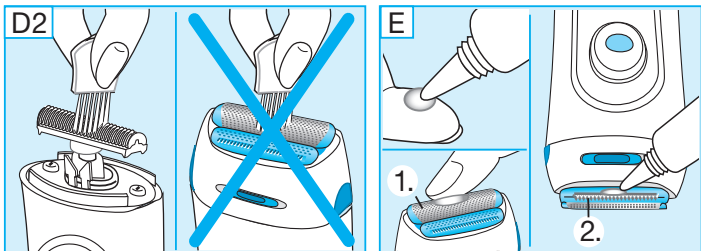
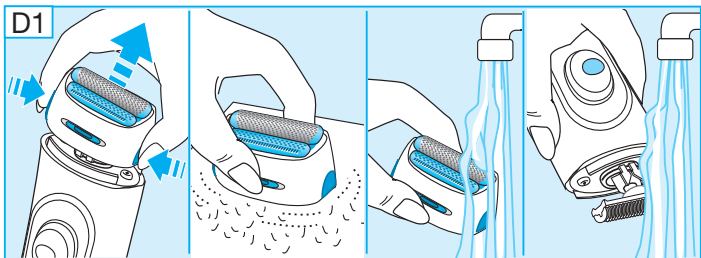
Si vous avez des questions, veuillez appeler Braun Canada : 1-800-387-6657

Español

Gracias por haber comprado un producto Braun.

Esperamos que Ud. quede completamente satisfecha con su nueva rasuradora Braun.


Si Ud. tiene alguna duda, por favor llame al:
01(800) 508-5800



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

Read all instructions before using this appliance.

 When disconnected, the hand-held part of this shaving appliance may be cleaned under water.

DANGER

To reduce the risk of electric shock:

1. Use only in dry condition.
2. Do not submerge in water.
3. Do not reach for an appliance that has fallen into water. Unplug immediately.
4. Do not use while bathing or in a shower.
5. Do not place, store or charge the appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink. Do not place in or drop into water or other liquid.
6. Except when charging, always unplug this appliance from the electrical outlet immediately after using.
7. Unplug this appliance before cleaning.
8. This appliance is provided with a special cord set with integrated Safety Extra Low Voltage power supply. Do not exchange or manipulate any part of it.
9. Do not use an extension cord with this appliance.

FOR HOUSEHOLD USE ONLY

WARNING

To reduce the risk of burns, fire, electric shock, or injury to persons:

1. Close supervision is necessary when this appliance is used by, on, or near children or invalids.
2. Use this appliance only for its intended use as described in this manual.
Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
3. Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or if the power supply has been dropped into water. Return the appliance to a service center for examination and repair.
4. Keep the cord away from heated surfaces.
5. Never drop or insert any object into any opening.
6. Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
7. Do not use this appliance with a damaged or broken foil, as serious skin injuries may occur.
8. Always attach plug to appliance first, then to outlet.
To disconnect, turn all controls to «off», then remove plug from outlet

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Braun Silk&Soft™ has been developed to closely follow body contours for a smooth and comfortable shave. We hope you entirely enjoy your new Braun Lady shaver.

Description

- 1 OptiShave™ attachment
- 2 OptiTrim™ attachment
- 3 Shaver head
- 3a Shaver foil
- 3b SoftStrip
- 3c EasyGlide Cushion™
- 3d Long hair trimmer
- 4 Release buttons
- 5 TrimLock
- 6 Cutter block
- 7 On/off switch
- 8 Charging light
- 9 Special cord set
- 10 Hanging hook

Charging

The best environmental temperature for charging is between 60°F and 95°F (15°C and 35°C).

- Using the special cord set, connect the shaver to an electrical outlet with the motor switched off.
- When charging for the first time, allow the shaver to charge continuously for 4 hours. Subsequent charges will only take about 1 hour.
- The charging light (8) shows that the shaver is being charged. When the battery is fully charged, the charging light intermittently blinks on and off. This indicates that the battery is at full capacity.
- A full charge provides up to 40 minutes cordless operation depending on your hair type and usage behaviours.
- Once the shaver is completely charged, discharge it through normal use. Then recharge to full capacity. Maximum battery capacity will only be reached

after several charging/discharging cycles.

- Your Braun Silk&Soft™ may be used even if the rechargeable batteries are discharged. To do so, connect your Braun Silk&Soft™ to an electrical outlet via the special cord set and shave with it while it is plugged in.
- The special cord set automatically adapts to any worldwide AC voltage (from 100 to 240 V).

Shaving

For silky smooth skin, the Body Adjust System™, with its floating shaver foil and long hair trimmer, closely follows body contours while the integrated SoftStrip stretches the skin to ensure a closer shave. Additionally, the OptiShave™ attachment, which is especially designed for legs, allows an extra close and comfortable shave of larger areas of skin. And finally, the EasyGlide Cushion™ reduces irritation to ensure a smoother gliding and gentler shave.

- Press and slide up the on/off switch (7) to turn the shaver on. Make sure that the TrimLock is in the «shave» position.
- For optimum shaving results, place the OptiShave™ attachment onto the shaver head (A). It ensures perfect closeness and the optimum usage angle so that both the shaver foil and the long hair trimmer are in contact with the skin.
- Move the appliance slowly against the direction of hair growth. Adjusting to the body contours, the long hair trimmer first raises all long hairs and cuts them off. Then the shaver foil follows to smooth away any stubble.
- If you have not shaved for a longer period of time, remove the OptiShave™ attachment to allow a faster pre-cutting of longer hairs (B).

- Also, for the more difficult to reach underarm area remove the OptiShave™ attachment for closer shave.
- Always ensure that both the shaver foil and the long hair trimmer are in contact with the skin.

Trimming & Styling

For precise lines and contours like the bikini line, lock the long hair trimmer (3d) by sliding the TrimLock (5) to the position «trim» (C1).

To trim hair to a uniform length (about 0.15 in, 4 mm), e.g. in the bikini area, lock the long hair trimmer (3d), place the OptiTrim™ attachment (2) onto the shaver head (C2).

When you are finished

After shaving, you may want to smooth on some body cream or lotion. However, avoid using irritating substances like deodorants with alcohol right away.

Cleaning

The hand-held unit shall be detached from the power supply cord before cleaning. The shaver shall not be used until it has dried.

Regular cleaning ensures better shaving performance. After each shave, proceed as follows (D1):

- Press the release buttons (4) to remove the shaver head. Tap it out on a flat surface.
- Rinse the shaver head and the cutter block separately under warm running water. A natural based soap may also be used provided it contains no particles or abrasive substances. Rinse off all foam.

- Leave the cutter block and shaver head to dry separately.

Alternatively, you may clean the shaver using the brush provided (D2): Press the release buttons (4) to remove the shaver head. Gently tap stubble and cut hair out of the shaver head and onto a flat surface. Brush out the cutter block and the inside of the shaver head. However, do not clean the shaver foil with the brush as this may damage the foil.

Your Braun Silk&Soft™ comes with a convenient hanging hook (10) for easy storage, useful also for leaving the shaving parts to dry and for charging the shaver. When you insert the appliance with the switch facing the holder and the OptiTrim™ attachment placed on the head, the appliance should snap into the holder for convenient transport.

Keeping your Braun Silk&Soft™ in top shape

- The shaving parts need to be lubricated regularly every 3 months (E). If you clean the shaver head under running water, lubricate it after each cleaning. Apply some light machine oil or petroleum jelly to the shaver foil and the metal parts of the long hair trimmer. Then remove the shaver head and also apply a tiny amount of petroleum jelly as shown in picture section (E).
- The shaver foil and the cutter block are precision parts that wear out with time. To maintain optimum shaving performance, replace your foil and cutter block when you notice a reduced shaving performance.
- Do not shave with a damaged foil or cord.
- How to replace the shaving parts: Shaver foil: Press the release buttons (4) to remove the shaver head. To

remove the shaver foil, press the blue plastic frame (F). To mount a new one, insert it from inside the shaver head.

Cutter block: To remove the cutter block, press and turn it 90° (G1), then take it off. To put on a new cutter block, press it onto the cutter block holder and turn 90° (G2).

Preserving the rechargeable batteries

In order to maintain the optimum capacity of the rechargeable batteries, the shaver has to be fully discharged (by shaving) approximately every 6 months. Then recharge the shaver to full capacity. Do not expose the shaver to temperatures higher than 122 °F / 50 °C for extended periods of time.

Environmental notice



This appliance is provided with nickel-hydride rechargeable batteries.

They do not contain any harmful heavy metals.

Nevertheless, in the interest of recycling raw materials, do not dispose of this appliance in the household waste at the end of its useful life. Disposal can take place at a Braun Service Center or appropriate collection sites.

Subject to change without notice.

Electric specifications see printing on the special cord set.

FOR USA ONLY

2 year limited warranty (foil and cutter block excluded)

Braun warrants this Braun Lady shaver (except foil and cutter block) to be free of defects in material and workmanship for a period of two years from the date of original purchase.

Should your shaver require service, please call 1-800-Braun-11 (800-272-8611) to be referred to an Authorized Braun Service Center. Take or ship the product to the Authorized Service Center. If shipping, pack the product well. Ship the product prepaid and insured, via a traceable method. Include a copy of your proof of purchase to verify warranty coverage, along with your name, address, telephone number and nature of the product issue.

This warranty does not cover foils, cutter blocks or damage resulting from accident, misuse, abuse, dirt, water, tampering, unreasonable use, normal wear, servicing performed or attempted by unauthorized service agencies or failure to provide reasonable and necessary maintenance, including recharging.

ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR ANY PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED IN DURATION TO 2 YEARS FROM DATE OF ORIGINAL PURCHASE. IN NO EVENT WILL BRAUN BE RESPONSIBLE FOR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING FROM THE USE OF THIS PRODUCT.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other legal rights which vary from state to state.

FOR CANADA ONLY

2 year limited warranty (foil and cutter block excluded)

In the event a Braun Shaver fails to function within 2 years from date of purchase, because of defects in material or workmanship, and the consumer returns the unit to an authorized service center, Braun Canada, will, at its option, either repair or replace the unit without additional charge to the consumer.


This guarantee does not cover any product, which has been damaged by dropping, tampering, wrong current, servicing performed or attempted by unauthorized service agencies, misuse or abuse, ***kinks in the shaver foil as well as the normal wear of the shearing parts.***

Exclusion of Warranties: The foregoing warranty is the sole warranty offered by Braun Canada. Braun Canada hereby disclaims any implied warranty or merchantability or fitness for any particular purpose. In no event will Braun Canada be responsible for consequential damages resulting from the use of this product.

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, toujours prendre les mesures de précaution suivantes :

Lire toutes les directives avant d'utiliser cet appareil.

 Une fois le système de rasage débranché, la pièce à main peut être nettoyée à l'eau.

DANGER

Pour réduire les risques de choc électrique, suivre les directives suivantes :

1. Utiliser uniquement en milieu sec.
2. Ne pas immerger dans l'eau.
3. Ne pas toucher l'appareil s'il est entré en contact avec de l'eau. Le débrancher immédiatement.
4. Ne pas utiliser pendant le bain ou la douche lorsque l'appareil est branché sur une prise de courant.
5. Ne pas placer ni ranger ni recharger l'appareil à un endroit d'où il peut tomber ou glisser dans une baignoire ou un lavabo. Ne pas immerger dans l'eau ni aucun autre liquide.
6. Sauf dans le cas d'une recharge, toujours débrancher l'appareil de la prise murale immédiatement après l'utilisation.
7. Débrancher l'appareil avant le nettoyage.
8. Cet appareil comprend un cordon spécial muni d'un dispositif de sécurité intégré assurant une alimentation très basse tension. Par conséquent, il faut éviter d'échanger ou de manipuler les pièces.
9. Ne pas utiliser une rallonge avec cet appareil.

POUR USAGE DOMESTIQUE

AVERTISSEMENT

Pour réduire les risques de brûlure, d'incendie, de choc électrique ou de blessure, suivre les directives suivantes :

1. Exercer une surveillance attentive lorsque l'appareil est utilisé par ou pour des enfants ou près de ceux-ci.
2. Ne pas utiliser cet appareil à des fins autres que celles indiquées dans ce manuel. Ne pas employer d'accessoires non recommandés par le fabricant.
3. Ne jamais faire fonctionner un appareil dont la fiche ou le cordon est abîmé, qui n'est pas en bon état de fonctionnement, est tombé, a été endommagé ou mis en contact avec de l'eau. Retourner l'appareil à un centre de service pour inspection et réparation.
4. Ne pas laisser le cordon entrer en contact avec des surfaces chaudes.
5. Ne jamais laisser tomber ni insérer d'objets dans les orifices de l'appareil.
6. Ne pas utiliser à l'extérieur, dans un endroit où des produits en aérosol (vaporisateurs) sont utilisés ni là où l'on administre de l'oxygène.
7. Ne pas utiliser un appareil dont la grille est endommagée ou brisée ; cela pourrait entraîner des blessures graves au visage.
8. Toujours relier la fiche à l'appareil avant de brancher sur la prise de courant. Pour débrancher l'appareil, placer l'interrupteur à « arrêt », puis retirer la fiche de la prise.

CONSERVER CES DIRECTIVES

Le rasoir Braun Silk&Soft^{MC} a été mis au point pour suivre de très près les courbes du corps afin de procurer un rasage doux et agréable. Nous espérons que vous profiterez pleinement de votre nouveau rasoir pour dame Braun.

Description

- 1 Accessoire OptiShave^{MC}
- 2 Accessoire OptiTrim^{MC}
- 3 Tête de rasage
- 3a Grille du rasoir
- 3b SoftStrip
- 3c Coussinet EasyGlide Cushion^{MC}
- 3d Tondeuse pour poils longs
- 4 Boutons de déclenchement
- 5 TrimLock
- 6 Bloc de coupe
- 7 Interrupteur marche-arrêt
- 8 Témoin de charge
- 9 Cordon d'alimentation spécial
- 10 Crochet de suspension

Charge du rasoir

La gamme idéale de températures ambiantes pour la recharge est de 15 °C à 35 °C / 60 °F à 95 °F.

- À l'aide du cordon d'alimentation spécial, brancher le rasoir sur une prise de courant après avoir mis le moteur hors tension.
- Avant de charger le rasoir pour la première fois, le laisser se charger continuellement pendant 4 heures. Les charges subséquentes ne nécessiteront qu'environ 1 heure.
- Le témoin de charge (8) indique que le rasoir est en cours de charge. Lorsque la pile est chargée à pleine capacité, le témoin de charge clignote par intermittence, indiquant qu'elle est entièrement chargée.
- Une charge complète procure jusqu'à 40 minutes de rasage sans cordon se-

lon la longueur des poils et les habitudes de rasage.

- Lorsque le rasoir est chargé à pleine capacité, le décharger au cours d'une utilisation normale. Ensuite, le recharger complètement. Toutefois, la capacité optimale de la pile ne sera atteinte qu'après plusieurs cycles de charge et de décharge.
- Votre rasoir Braun Silk&Soft^{MC} peut être utilisé même si les piles rechargeables sont épuisées. Il suffit de le brancher sur une prise de courant à l'aide du cordon d'alimentation spécial et de vous raser pendant qu'il est branché.
- Le cordon d'alimentation spécial s'adapte automatiquement à la tension c.a. universelle (de 100 à 240 V).

Rasage

Grâce à sa grille et à sa tondeuse pour poils longs flottantes, le système Body Adjust System^{MC} innovateur suit les courbes du corps pour une peau soyeuse, tandis que le dispositif SoftStrip intégré tend la peau pour assurer un rasage de plus près. De plus, l'accessoire OptiShave^{MC}, spécialement conçu pour les jambes, permet un rasage confortable d'encore plus près sur les surfaces plus grandes de la peau. De plus, assurant un rasage plus agréable et un glissement plus doux, le coussinet EasyGlide Cushion^{MC} réduit l'irritation.

- Appuyer sur l'interrupteur marche-arrêt (7) et le faire coulisser vers le haut pour faire fonctionner le rasoir. S'assurer que le dispositif TrimLock est à la position rasage (« shave »).
- Pour des résultats optimaux, fixer l'accessoire OptiShave^{MC} sur la tête de rasage (A). Il assure une précision et un angle de rasage parfaits afin que la grille du rasoir et la tondeuse pour poils longs soient toutes deux en contact avec la peau.

- Déplacer le rasoir doucement à contre-poil. Épousant les courbes du corps, la tondeuse pour poils longs soulève d'abord les poils longs, puis les coupe. Ensuite, la grille du rasoir prend la relève pour couper les poils courts.
- Si vous ne vous êtes pas rasée depuis quelque temps, retirer l'accessoire OptiShave^{MC} pour permettre une coupe plus rapide des poils longs (B).
- De même, retirer l'accessoire OptiShave^{MC} pour raser de plus près et plus facilement les aisselles.
- Toujours s'assurer que la grille du rasoir et la tondeuse pour poils longs restent toutes deux en contact avec la peau.
- Appuyer sur les boutons de déclenchement (4) pour enlever la tête de rasage, et la tapoter légèrement sur une surface plane.
- Rincer la tête de rasage et le bloc de coupe séparément à l'eau chaude du robinet. Un savon de source naturelle peut également être utilisé à condition qu'il soit exempt de particules ou de substances abrasives. Rincer pour enlever toute la mousse.
- Laisser le bloc de coupe et la tête de rasage sécher séparément.

Le rasoir peut aussi être nettoyé à l'aide de la brosse fournie (D2) :

Appuyer sur les boutons de déclenchement (4) pour enlever la tête de rasage. Enlever les résidus de poils sur une surface plane en tapotant légèrement la tête de rasage.

À l'aide de la brosse, nettoyer le bloc de coupe et l'intérieur de la tête de rasage. Cependant, ne pas nettoyer la grille du rasoir avec la brosse, car celle-ci pourrait l'endommager.

Votre rasoir Braun Silk&Soft^{MC} est accompagné d'un crochet de suspension (10) pratique pour faciliter le rangement. Il est également utile pour y laisser sécher les pièces et pour charger le rasoir. Si on introduit l'appareil, l'interrupteur orienté vers le support et l'accessoire OptiTrim^{MC} placé sur la tête, celui-ci devrait s'enclencher sur le support, facilitant ainsi le transport.

Taille et définition

Pour tailler et définir avec précision, par exemple la ligne du bikini, verrouiller la tondeuse pour poils longs (3d) en faisant coulisser le dispositif TrimLock (5) à la position « taille » (trim) (C1).

Pour tailler les poils à une longueur uniforme (environ 4 mm [0,15 po]), par exemple pour la ligne du bikini, verrouiller la tondeuse pour poils longs (3d) et fixer l'accessoire OptiTrim^{MC} (2) sur la tête de rasage (C2).

Après le rasage

Après le rasage, vous pouvez utiliser une crème ou une lotion pour le corps. Cependant, éviter l'emploi immédiat d'agents irritants tels que les désodorisants et les produits à base d'alcool.

Nettoyage

Retirer le cordon d'alimentation avant de nettoyer l'unité à main. Laisser sécher le rasoir avant de l'utiliser.

Un nettoyage régulier favorise un rasage supérieur. Après chaque rasage, procéder de la façon suivante (D1) :

Pour garder votre rasoir Braun Silk&Soft^{MC} en parfait état

- Les pièces du rasoir doivent être lubrifiées tous les 3 mois (E). Si vous nettoyez la tête de rasage sous l'eau du robinet, la lubrifier après chaque nettoyage.

Appliquer de l'huile à machine légère ou de la vaseline sur la grille du rasoir et sur les pièces métalliques de la tondeuse pour poils longs. Retirer en-suite la tête de rasage et y appliquer également une petite quantité de vaseline, tel qu'il est indiqué sur l'illustration (E).

- La grille du rasoir et le bloc de coupe sont des pièces de précision qui s'usent à la longue. Pour un rasage optimal, remplacer la grille et le bloc de coupe lorsque la performance de rasage diminue.
- Ne pas utiliser le rasoir si la grille ou le cordon sont endommagés.
- Comment remplacer les pièces du rasoir :

Grille du rasoir : Appuyer sur les boutons de déclenchement (4) pour enlever la tête de rasage. Pour retirer la grille du rasoir, appuyer sur le boîtier de plastique bleu (F). Pour monter une nouvelle grille, l'introduire dans la tête de rasage en procédant par l'intérieur.

Bloc de coupe : Pour retirer le bloc de coupe, appuyer et tourner à 90° (G1), puis l'enlever. Pour monter un nouveau bloc de coupe, l'enfoncer dans le support de bloc de coupe et le tourner à 90° (G2).

Conservation des piles rechargeables

Pour maintenir les piles rechargeables à leur capacité optimale, le rasoir doit être entièrement déchargé (par le rasage) environ tous les 6 mois. Recharger ensuite le rasoir à pleine capacité. Ne pas exposer le rasoir à des températures de plus de 50 °C / 122 °F pendant de longues périodes de temps.

Avis environnemental



Cet appareil comprend des piles à l'hydrure de nickel rechargeables.

Ces piles ne contiennent aucun métal lourd nuisible.

Cependant, pour les besoins du recyclage des matières premières, ne pas jeter cet appareil dans les ordures ménagères lorsqu'il n'est plus utilisable, mais le retourner à un centre de service après-vente Braun ou à un centre de collecte approprié.

Sous réserve de modifications sans préavis.

Spécifications électriques imprimées sur le cordon d'alimentation spécial.

POUR LE CANADA SEULEMENT

Garantie restreinte de deux ans (grille et bloc de coupe exclus)

Advenant un défaut de fonctionnement d'un rasoir Braun survenant au cours de la période de deux ans suivant la date d'achat, en raison d'un vice de matière ou de fabrication, et pourvu que le consommateur retourne l'appareil à un centre de service après-vente agréé, Braun Canada se réserve le choix de le réparer ou de le remplacer, sans aucuns frais supplémentaires pour le consommateur.

La présente garantie ne couvre pas tout produit endommagé par une chute, une modification, l'utilisation d'un courant inapproprié, un entretien ou des tentatives d'entretien par des centres de service après-vente non agréés, un usage impropre ou abusif, ***des anomalies dans la grille de rasage ou par l'usure normale des pièces de la tondeuse.***

Exclusion des garanties : La présente garantie est la seule garantie offerte par Braun Canada. Par la présente, Braun Canada rejette toute garantie implicite à l'égard de la qualité marchande ou de l'aptitude à des fins particulières. En aucun cas Braun ne sera tenue responsable des dommages indirects résultant de l'utilisation de ce produit.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Cuando use un aparato eléctrico, básicas precauciones deberían de ser siempre seguidas, tales como las siguientes: Lea todas las instrucciones antes de usar este aparato.



Una vez desconectada, solamente la afeitadora (or rasuradora, according to what you have been using before) puede ser lavada con agua.

PELIGRO

Para reducir el riesgo de electrocución:

1. Usar en seco únicamente.
2. No sumergir en agua.
3. Nunca agarre un aparato que ha caído en el agua. Desconecte el aparato de inmediato.
4. Nunca use el aparato mientras se bañe o se duche cuando el aparato está conectado.
5. Nunca deje, guarde o recargue el aparato donde puede caer en la bañera o el lavamanos. Nunca ponga o deje caer en agua u otro líquido.
6. Desconecte siempre el aparato del enchufe excepto, cuando se este cargando.
7. Desconecte el aparato antes de limpiarlo.
8. Este aparato viene con un juego de cableo con resistor integrado «Safety Extra Low Voltage». No cambie o manipule ninguna parte de ello.
9. No utilice un cordón de extensión con este aparato.

PARA USO DOMÉSTICO ÚNICAMENTE

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de quemaduras, incendio, electrocución o lesiones a las personas:

1. Es necesario un cercano control cuando esta máquina es utilizada por o cerca de personas discapacitadas o niños.
2. Utilice esta máquina para el uso doméstico previsto, tal como se describe en este manual.
No utilice accesorios no recomendados por el fabricante.
3. No utilice nunca esta máquina si el cordón o el enchufe están dañados, si no funcionan correctamente, si ha sufrido una caída o se ha dañado o si se ha caído al agua. Lleve la máquina a un centro de servicio autorizado de Braun para que sea examinada y reparada.
4. Mantenga el cordón alejado de las superficies calientes.
5. Nunca deje caer ni inserte objeto alguno en ninguna de las aberturas.
6. No utilice esta máquina mientras está al aire libre, ni donde se estén utilizando productos en aerosol (pulverizadores) o donde se esté administrando oxígeno.
7. No use este aparato si el papel metálico protector está roto o dañado, porque puede resultar en heridas faciales muy graves.
8. Ponga siempre el cordón en el enchufe de la máquina primero y luego en la toma de corriente. Para desconectar, apague la máquina y después desconecte el cable del enchufe.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

La rasuradora Braun Silk&Soft™ ha sido diseñada para ajustarse perfectamente al contorno del cuerpo y así lograr un rasurado suave y cómodo. Esperamos que disfrute su nueva rasuradora Braun.

Descripción

- 1 Accesorio OptiShave™
- 2 Accesorio OptiTrim™
- 3 Cabezal de rasurado
- 3a Lámina de rasurado
- 3b SoftStrip
- 3c Almohadilla EasyGlide™
- 3d Cortador de vello largo
- 4 Botones de expulsión
- 5 Botón de corte / rasurado
- 6 Bloque de corte
- 7 Botón de encendido y apagado
- 8 Luz indicadora de carga
- 9 Enchufe especial
- 10 Gancho para colgar

Recarga

La mejor temperatura ambiente para la recarga de la rasuradora es entre 15 °C y 35 °C (60 °F y 95 °F).

- Asegúrese de que la rasuradora está apagada. Tome el adaptador y conéctelo a una corriente eléctrica.
- Cuando se trate de la primera carga, permita que la rasuradora se cargue continuamente durante 4 horas. Las siguientes cargas tomarán sólo 1 hora aprox.
- El indicador de carga (8) muestra que la rasuradora está en proceso de carga. Cuando la batería está completamente cargada, la luz comienza a parpadear. Esto indica que la batería está en su mayor capacidad.
- Una carga completa permite una duración de hasta 40 minutos sin cable, dependiendo del tipo de vello y el

modo de uso de la rasuradora.

- Una vez que la rasuradora está cargada, permita que se descargue completamente mediante su uso normal. Luego recárguela a su mayor capacidad. La máxima capacidad de la batería será alcanzada sólo después de varios ciclos de carga y descarga.
- Braun Silk&Soft™ se puede utilizar, aún cuando las baterías recargables estén completamente descargadas. Para esto, conecte su rasuradora Braun Silk&Soft™ a una corriente eléctrica por medio del adaptador especial y úsela mientras está conectada.
- El adaptador especial se ajusta automáticamente a cualquier tipo de voltaje universal AC (desde 100 hasta 240 V).

Rasurado

Para una piel suave y tersa, el sistema de rasurado Body Adjust System™, con su lámina de rasurado flotante y su cortador de vello largo, sigue perfectamente el contorno del cuerpo, mientras que el accesorio integrado SoftStrip estira la piel para asegurar un rasurado perfecto. Además, el accesorio OptiShave™, diseñado especialmente para las piernas, permite un rasurado cómodo y al ras para las áreas más largas del cuerpo. Finalmente, la almohadilla EasyGlide™ reduce la irritación para asegurar un mejor deslizamiento y un rasurado suave.

- Presione y deslice hacia arriba el botón de encendido y apagado (7) para encender la rasuradora. Asegúrese de que el botón de corte / rasurado está en la posición de rasurado («shave»).
- Para resultados óptimos, coloque el accesorio OptiShave™ en el cabezal de rasurado (A). Esto asegura una óptima posición con el ángulo correcto

de uso para que tanto la lámina de rasurado como el cortador de vello largo, estén en contacto con la piel.

- Deslice la rasuradora en dirección contraria al crecimiento del vello. Al adaptarse al contorno del cuerpo, el cortador de vello largo primero detiene los vellos largos y los corta. Posteriormente la lámina de rasurado continua para retirar suavemente el vello restante.
- Si usted no se ha rasurado por un período largo de tiempo, retire el accesorio OptiShave™ para permitir un pre-corte de vellos largos más rápido.
- De la misma manera, retire el accesorio OptiShave™ para rasurar áreas de difícil alcance como las axilas.
- Siempre asegúrese de que tanto la lámina de rasurado como el cortador de vello largo se encuentren en contacto con la piel.

Corte y estilizado

Para contornos precisos como la línea del bikini, bloquee el cortador de vello largo (3d) deslizando el botón de corte / rasurado (5) a la posición de corte («trim») (C1).

Para cortar el vello a una altura uniforme (como 4 mm, 0.15 in), por ejemplo en el área del bikini, bloquee el cortador de vello largo (3d), y coloque el accesorio OptiTrim™ (2) en el cabezal de rasurado (C2).

Cuando haya terminado

Después del rasurado, probablemente deseará aplicarse alguna crema o loción para cuerpo. Evite usar sustancias irritantes como desodorantes con alcohol inmediatamente después del rasurado.

Limpieza

Antes de lavar la afeitadora, la misma debe estar desconectada de la red eléctrica. Luego, la afeitadora no debe ser usada hasta que se haya secado.

Una limpieza regular asegura un mejor desempeño de la rasuradora. Después de cada rasurada, realice lo siguiente (D1):

- Presione los botones de expulsión (4) para retirar el cabezal de rasurado. Sacuda el cabezal en una superficie plana.
- Enjuague el cabezal de rasurado y el bloque de corte por separado debajo del chorro de agua caliente. También puede utilizar un jabón natural que no contenga partículas o sustancias abrasivas. Enjuague hasta retirar toda la espuma.
- Deje secar por separado el bloque de corte y el cabezal de rasurado.

También puede limpiar su rasuradora usando el cepillo incluido (D2):

Presione los botones de expulsión para retirar el cabezal de rasurado. Golpee suavemente el cabezal de rasurado en una superficie plana para retirar el vello. Cepille el bloque de corte y el interior del cabezal de rasurado. No limpie la lámina de rasurado con el cepillo ya que puede dañarla.

Su rasuradora Braun Silk&Soft™ viene con un práctico gancho para colgar (10) para guardarlo fácilmente, útil también para dejar a secar las partes a rasurar y para cargar la rasuradora. Cuando coloque el aparato en el gancho, hágalo con el botón de encendido viendo hacia el frente y asegúrese de que quede bien detenido.

Para mantener su Braun Silk&Soft™ en la mejor forma

- Las partes de de la rasuradora necesitan ser lubricadas de manera regular cada 3 meses (E). Si limpia el cabezal de rasurado bajo el chorro de agua, lubríquelo después de cada limpieza. Aplique algún aceite de máquina o vaselina a la lámina de rasurado y las partes de metal del cortador de vello largo. Después retire el cabezal de rasurado y aplique también una pequeña cantidad de vaselina como se muestra en la figura (E).
- La lámina de rasurado y el bloque de corte son partes de precisión que se desgastan con el tiempo. Para un rendimiento óptimo de la rasuradora, reemplace la lámina y el bloque de corte cuando note una disminución en el desempeño del rasurado.
- Nunca se rasure con una lámina o cable dañados.
- Como reemplazar las partes de rasurado:

Lámina de rasurado: Presione los release buttons (4) para remover el cabezal de rasurado. Para remover la lámina de rasurado, presione el marco azul de plástico (F). Para colocar una nueva, insértela desde el interior del cabezal de rasurado.

Cutter block: Para remover el bloque de corte, presiónelo y gírelo 90° (G1), después retírelo. Para colocar uno nuevo, presiónelo en la base del bloque de corte y gírelo 90° (G2).

Mejorando la duración de las baterías recargables

Para mantener la capacidad óptima de las baterías recargables, la rasuradora tiene que ser descargada completamente (por medio del uso normal) aproximadamente cada 6 meses. Después recargue la rasuradora a su máxima capacidad. No

exponga su rasuradora a temperaturas más altas de 50 °C / 122 ° F por periodos largos de tiempo.

Noticia ambiental



Este aparato está compuesto con baterías recargables de nickel-hídrido.

No contiene ningún metal pesado peligroso. Sin embargo, no tire este aparato en el desecho doméstico al final de su vida útil. La eliminación puede llevarse a cabo en un Centro de Servicio Braun o sitios de recolección apropiados.

Características eléctricas

Potencia nominal: 7 W

Tensión de alimentación:

100–240 V ~ / 50–60 Hz

(se adapta automáticamente)

Voltaje de salida del adaptador: 12 V ==

Voltaje de la afeitadora: 3,5 V ==

Importado y/o distribuido por:

Gillette Manufactura, S.A. de C.V. /

Gillette Distribuidora, S. de R.L. de C.V.

Atomo No. 03

Parque Industrial Naucalpan

Naucalpan de Juarez

Estado de México

C.P. 53370

R.F.C. GMA 940301 MV7 /

R.F.C. GDI 930 706 NZ1

Sujeto a cambios sin previo aviso.

Ver especificaciones eléctricas impresas en el adaptador especial.

SÓLO PARA MEXICO

GARANTIA

La compañía Gillette Manufactura, S.A. de C.V., con domicilio en la calle de Atomo número 3, Parque Industrial Naucalpan, Naucalpan, Estado de México, C.P. 53370, consciente de lo que significa para el usuario un servicio post-venta, brinda a este aparato una garantía por 2 años, a partir de la fecha señalada en el comprobante de compra original, entendiéndose por ésta, la misma en que el consumidor recibió el producto. Dentro del plazo de garantía subsanaremos cualquier defecto de fabricación o mano de obra, bien sea reparando, cambiando algunas piezas o sustituyendo el aparato, según sea el desperfecto de éste. Las piezas o aparatos que hayan sido sustituidos serán de nuestra propiedad.

La garantía perderá validez en los siguientes casos:

- Quando el producto no hubiese sido operado de acuerdo al instructivo anexo.
- Quando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
- Quando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Gillette Manufactura, S.A. de C.V.

Para poder hacer efectiva esta garantía, se deberá presentar el comprobante de compra junto con el aparato al Centro de Servicio ubicado en: Calle cuatro número 4, Fraccionamiento Industrial Alce Blanco, Naucalpan, Estado de México, C. P. 53370. Igualmente podrá acudir a este domicilio para la obtención de partes consumibles, accesorios y refacciones, o bien, acudir a los Centros de Servicio autorizados.

Los gastos de envío del producto al Centro de Servicio, razonablemente erogados, serán cubiertos por Gillette Manufactura, S.A. de C.V.

Para información respecto de otros domicilios de los Centros de Servicio Autorizados a nivel Nacional, le sugerimos comunicarse sin costo al 01-800-508-58-00.

Producto

Marca

Modelo

Sello del Establecimiento

Fecha de compra